

Adolygiad Strategaeth Ddigidol – Cyngor Dinas Casnewydd

Blwyddyn archwilio: 2022-23

Dyddiad cyhoeddi: Gorffennaf 2024

Cyfeirnod: 4364A2024

Paratowyd y ddogfen hon fel rhan o waith a gyflawnir yn unol â swyddogaethau statudol.

Mewn achos o dderbyn cais am wybodaeth y gall y ddogfen hon fod yn berthnasol iddo, tynnir sylw at y Cod Ymarfer a gyhoeddwyd o dan adran 45 o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000. Mae'r cod adran 45 yn nodi'r arfer wrth ymdrin â cheisiadau a ddisgwylir gan awdurdodau cyhoeddus, gan gynnwys ymgynghori â thrydydd partion perthnasol. O ran y ddogfen hon, mae Archwilydd Cyffredinol Cymru a Swyddfa Archwilio Cymru yn drydydd partion perthnasol. Dylid anfon unrhyw ymholiadau ynghylch datgelu neu aildefnyddio'r ddogfen hon at Archwilio Cymru yn swyddog.gwybodaeth@archwilio.cymru.

Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi. Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

Mae'r ddogfen hon hefyd ar gael yn Saesneg.

Cynnwys

Crynodeb o'r adroddiad	4
Adroddiad manwl	
Yr hyn yr edrychom arno a pham – cwmpas yr archwiliad hwn	6
Pam yr ymgwymerwyd â'r archwiliad hwn	6
Strategaeth ddigidol y Cyngor	7
Yr hyn a ganfuom: Mae strategaeth ddigidol y Cyngor yn cyd-fynd â'i flaenoriaethau corfforaethol ac yn cael ei llywio gan ystod eang o ddata ond nid yw'n cael ei gostio'n llawn	7
Atodiadau	
Atodiad 1: cwestiynau allweddol a meini prawf archwilio	11

Crynodeb o'r adroddiad

Crynodeb o'r adroddiad

Arddangosyn 1: crynodeb o'r adroddiad

Mae'r arddangosfa isod yn crynhoi'r rheswm y gwnaethom gynnal yr archwiliad hwn, ein canfyddiadau allweddol a'n hargymhellion ar gyfer y Cyngor.

Pam mae dull strategol o ymdrin â digidol yn bwysig

- 1 Mae technoleg ddigidol yn allweddol i ddarparu ystod eang o wasanaethau'r cyngor mewn ffordd fwy economaidd, effeithlon ac effeithiol, mae hefyd yn ffordd bwysig i gynghorau gyflawni eu hamcanion lles ac yn cyflawni datblygu cynaliadwy.
- 2 Gall cael dull strategol clir o ymdrin â digidol ddod â sawl budd megis:
 - sefydlu gweledigaeth gyffredin ar gyfer defnyddio digidol a'r canlyniadau arfaethedig ar gyfer cymunedau lleol sy'n gysylltiedig ag amcanion strategol y Cyngor;
 - helpu i sicrhau bod defnydd cynghorau o dechnoleg ddigidol yn cyd-fynd â'u hamcanion strategol allweddol a chynlluniau a strategaethau eraill a'i fod yn cael ei lywio gan ddealltwriaeth dda o dueddiadau'r presennol a'r dyfodol;
 - lleihau'r risg o ddyblygu o fewn cynghorau a chyda phartneriaid;
 - ystyried adnoddau digidol dros y tymor byr, canolig a hir gyda'n gilydd; a
 - darparu fframwaith i fonitro cynnydd yn ei erbyn dros y tymor byr, hir a chanolig.

Ffocws ein harchwiliad

- 3 Gwnaethom edrych i ba raddau y datblygwyd dull strategol y Cyngor o ymdrin â digidol yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy ac y bydd yn helpu i sicrhau gwerth am arian wrth ddefnyddio adnoddau'r Cyngor.

Ein canfyddiadau allweddol

Mae'r Cyngor wedi defnyddio ystod eang o ffynonellau data i lywio ei strategaeth ddigidol ond ni ellir sicrhau ei fod yn ymgysylltu ag amrywiaeth lawn y gymuned. Mae dull strategol y Cyngor o ymdrin â digidol yn cyd-fynd â blaenoriaethau corfforaethol ehangach a chyda phartneriaid, ac mae'r Cyngor yn cydweithio â sefydliadau eraill wrth ei gyflawni. Fodd bynnag, nid yw'r strategaeth ddigidol wedi'i gostio'n llawn, ac er bod gan y Cyngor drefniadau i fonitro cyflawni, nid oes ganddo fesurau ar waith i ddeall effeithiolrwydd neu effaith y strategaeth hon yn ei chael na'i gwneud.

Ein hargymhellion ar gyfer y Cyngor

Cyfranogiad

- A1 Er mwyn helpu i sicrhau bod ei ddull strategol o ymdrin â digidol yn diwallu anghenion ei gymunedau, dylai'r Cyngor gryfhau trefniadau i ymgysylltu a chynnwys amrywiaeth lawn y boblogaeth gyda'i strategaeth ddigidol.
-

Cydweithio

- A2 Er mwyn cryfhau ei drefniadau i sicrhau effeithiolrwydd, effeithlonrwydd ac economi drwy weithio mewn partneriaeth i gyflawni ei strategaeth ddigidol, dylai'r Cyngor
- mapio allan pa sefydliadau y mae angen iddo weithio gyda nhw
 - nodi ac asesu cyfleoedd i gydweithio; a
 - datblygu trefniadau cyfredol i fonitro effeithiolrwydd a gwerth am arian unrhyw bartneriaethau y mae'n ymrwymo iddynt
-

Adnoddau

- A3 Er mwyn helpu i sicrhau bod ei ddull strategol o ymdrin â digidol yn cyd-fynd â'r adnoddau sydd ar gael ac i helpu i alluogi'r Cyngor i gymryd golwg hirdymor ar ei gostau a'i fanteision, dylai'r Cyngor nodi'r adnoddau sydd eu hangen i gyflawni ei strategaeth ddigidol.
-

Monitro ac adolygu effeithiolrwydd

- A4 Er mwyn deall effaith ei strategaeth ddigidol yn well, monitro gwerth am arian, ac asesu a yw buddion a nodwyd wedi'u gwireddu, dylai'r Cyngor osod a monitro canlyniadau mesuradwy a fydd yn helpu'r Cyngor i ddeall cynnydd, effeithiolrwydd ac effaith ei strategaeth ddigidol

Adroddiad manwl

Yr hyn yr edrychom arno a pham – cwmpas yr archwiliad hwn

- 1 Gwnaethom adolygu dull strategol y Cyngor o ymdrin â digidol, ac yn benodol i ba raddau y datblygwyd hyn yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy; ac y bydd yn helpu i sicrhau gwerth am arian wrth ddefnyddio adnoddau'r Cyngor.
- 2 Mae ein canfyddiadau yn seiliedig ar adolygiadau o ddogfennau a chyfweiliadau gyda sampl o Aelodau'r Cabinet ac uwch swyddogion. Mae'r dystiolaeth a ddefnyddiwyd gennym i lywio ein canfyddiadau wedi'i chyfyngu i'r ffynonellau hyn.
- 3 Aethom ati i ateb y cwestiwn **'Wrth ddatblygu ei strategaeth ddigidol a yw'r Cyngor wedi gweithredu yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy ac wedi rhoi trefniadau priodol ar waith i sicrhau gwerth am arian wrth ddefnyddio ei adnoddau?** Rydym wedi gwneud hyn drwy archwilio'r cwestiynau canlynol:
 - A yw strategaeth ddigidol y Cyngor yn cael ei llywio gan ddealltwriaeth dda o dueddiadau'r presennol a'r dyfodol?
 - A oes gan y Cyngor weledigaeth glir o'r hyn y mae am ei gyflawni drwy ddefnyddio technoleg ddigidol?
 - A yw'r Cyngor yn gweithio'n effeithiol gyda'r bobl a'r partneriaid cywir i ddylunio a chyflawni ei strategaeth ddigidol?
 - A yw'r Cyngor wedi rhoi adnoddau i gyflawni ei strategaeth ddigidol fel y gall ddarparu manteision hirdymor/ataliol?
 - A yw'r Cyngor yn monitro ac yn adolygu cynnydd?
 - Ydy'r Cyngor yn dysgu gwersi o sut mae'n gweithio?
- 4 Mae **Atodiad 1** yn nodi'r cwestiynau manwl yr oeddem yn bwriadu eu hateb ynghyd â'r meini prawf archwilio a ddefnyddiwyd gennym i gyrraedd ein canfyddiadau.
- 5 Gwnaethom gynnal yr adolygiad hwn rhwng mis Mai a mis Gorffennaf 2023.

Pam yr ymgwymerwyd â'r archwiliad hwn

- 6 Cynhaliwyd yr archwiliad hwn i helpu i gyflawni dyletswyddau'r Archwilydd Cyffredinol o dan adran 17 o Ddeddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004 (Deddf 2004) ac adran 15 o Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015.
- 7 Rydym yn ceisio:
 - rhoi sicrwydd y bydd strategaethau digidol cynghorau yn helpu i gyflawni amcanion llesiant mewn ffordd sy'n sicrhau gwerth am arian wrth ddefnyddio adnoddau;
 - rhoi sicrwydd bod cynghorau'n gweithredu yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy wrth ddylunio eu strategaethau digidol;

- esbonio sut mae cynghorau'n defnyddio/cynllunio i ddefnyddio technoleg ddigidol i ddiwallu anghenion pobl a sicrhau gwell canlyniadau; ac
- ysbrydoli a grymuso cynghorau a chyrrff eraill yn y sector cyhoeddus drwy nodi a rhannu engreiffiau o arfer/dulliau nodedig lle bo hynny'n berthnasol.

Strategaeth ddigidol y Cyngor

- 8 Cafodd Strategaeth Ddigidol y Cyngor 2023-27 ei gosod yn wreiddiol dros bum mlynedd gyda chynllun gweithredu dwy flynedd yn cael ei ddatblygu. Cyflwynwyd y strategaeth i'r Pwyllgor Rheoli Trosolwg a Chraffu ym mis Gorffennaf 2022 i'w hadolygu a'i hadborth. Cymeradwyodd a mabwysiadwyd y strategaeth gan y Cabinet ym mis Ebrill 2023. Mae'r strategaeth yn seiliedig ar bedair thema:
- Trawsnewid digidol
 - Sgiliau digidol a chynhwysiant
 - Data a chydweithio
 - Seilwaith digidol a chysylltedd
- 9 O fewn y strategaeth amlinellir set o egwyddorion: technoleg ddigidol arloesol, wedi'i gyrru gan ddata, sy'n canolbwyntio ar ddefnyddwyr, yn gynhwysol, yn gydweithredol, yn ddiogel ac yn wyrdd (yn cefnogi dyheadau sero net y Cyngor). Mae'r egwyddorion hyn yn cyd-fynd ag egwyddorion Cynllun Corfforaethol y Cyngor.

Yr hyn a ganfuom: Mae strategaeth ddigidol y Cyngor yn cyd-fynd â'i flaenoriaethau corfforaethol ac yn cael ei llywio gan ystod eang o ddata ond nid yw'n cael ei gostio'n llawn

Mae'r Cyngor wedi defnyddio ystod eang o ffynonellau data i lywio ei strategaeth ddigidol ac wedi gofyn am farn ei gymunedau trwy ystod o ddulliau, ond ni ellir sicrhau bod amrywiaeth lawn y gymuned yn cymryd rhan

- 10 Ystyriodd y Cyngor ystod eang o ddata i lywio datblygiad ei Strategaeth Ddigidol 2023-2027 i'w helpu i ddeall ei sefyllfa bresennol a thueddiadau tebygol y dyfodol. Cafodd dull digidol strategol y Cyngor ei lywio gan ddata sy'n ymdrin â thueddiadau demograffig, lefelau amddifadedd, data a ddarparwyd gan rieni drwy ysgolion lleol a data ar seilwaith cyfathrebu'r DU. Bu'r Cyngor hefyd yn archwilio poblogaeth y Ddinas ar lefel aelwydydd drwy gymharu'r trigolion hynny sy'n cysylltu â'r Cyngor drwy sianeli digidol. Roedd hyn yn helpu'r Cyngor i nodi rhannau o'r gymuned a allai gael eu hallgáu'n ddigidol a pham. Drwy ystyried ystod o ffynonellau data,

gostyngodd y Cyngor y risg na fyddai ei ddull strategol yn ystyried tueddiadau presennol ac yn y dyfodol a allai effeithio ar ei ddarpariaeth.

- 11 Ymgysylltodd y Cyngor â'i gymunedau drwy amrywiaeth o sianeli wrth ddatblygu ei strategaeth ddigidol. Cynhaliodd y Cyngor ymgynghoriad trwy ddulliau amrywiol o ymgysylltu. Roedd hyn yn cynnwys arolwg drwy'r Wi-Fi bws lleol, ac arolygon ymgynghori cyhoeddus drwy ei lyfrgelloedd a phum canolfan gymunedol. Roedd y Cyngor hefyd yn ymgysylltu â grwpiau fel Tîm Lleiafrifoedd Ethnig a Chymorth Ieuentid Casnewydd (EYST), aelodau Ardal Gwella Busnes Casnewydd, a rhwydwaith staff Amrywiaeth y Cyngor a rhwydwaith Pride. Mae'r wybodaeth a gasglwyd gan y Cyngor yn galluogi'r Cyngor i wybod amrywiaeth y dinasyddion a arolygwyd, gan gynnwys manylion nodweddion gwarchoddedig. Fodd bynnag, cyfyngodd y mecanweithiau ar gyfer ymgysylltu allu'r Cyngor i gynnwys amrywiaeth lawn y boblogaeth. Mae hyn yn peri risg y gallai'r Cyngor ddylunio dull strategol nad yw'n diwallu anghenion dinasyddion ac felly nid yw'n sicrhau gwerth am arian.

Mae dull strategol y Cyngor o ymdrin â digidol yn cyd-fynd â blaenoriaethau corfforaethol ehangach a rhai ei bartneriaid

- 12 Mae'r Cyngor wedi ystyried effeithiau ehangach ei strategaeth ddigidol ar draws y Cyngor a sut mae'n effeithio ar amcanion cyrff eraill y sector cyhoeddus. Mae'r Cyngor wedi alinio ei ddull digidol â'i Gynllun Corfforaethol 2022-27 a strategaethau eraill fel ei Gynllun Newid Hinsawdd 2022-27. Mae alinio ei ddull strategol â'i strategaethau a'i amcanion eraill a rhai cyrff cyhoeddus eraill yn lleihau'r risg o ddyblygu a gall helpu i nodi cyfleoedd i gyflawni manteision lluosog.
- 13 Ar adeg ein gwaith maes, nid oedd Strategaeth Ddigidol 2023-27 y Cyngor wedi'i chyfleu'n eang i randdeiliaid mewnol ac allanol eto ac nid oedd y Cyngor wedi datblygu cynllun gweithredu ategol eto. Fodd bynnag, yn dilyn gwaith maes, mae'r adroddiad wedi'i ddosbarthu a'i gyfleu trwy wefan y Cyngor a'i Fwrdd Digidol i bartneriaid. Bydd dealltwriaeth gyffredin o ddull strategol y Cyngor o ymdrin â digidol ymhlith aelodau, swyddogion a rhanddeiliaid yn cynyddu'r tebygolrwydd y bydd yn cael ei gyflawni'n llwyddiannus.

Mae'r Cyngor yn cydweithio i gyflawni ei strategaeth ddigidol ond nid yw wedi nodi'r holl gyfleoedd posibl ar gyfer gweithio mewn partneriaeth

- 14 Mae'r Cyngor yn cydweithio â phartneriaid i gyflawni ei strategaeth ddigidol. Mae'r Cyngor yn cydweithio ar rai mentrau digidol ac mae'n rhan o drefniant cydweithio rhanbarthol gyda Gwasanaethau Adnoddau a Rennir (SRS). Fodd bynnag, nid yw'r Cyngor wedi cynnal ymarfer mapio rhanddeiliaid llawn i ddeall partneriaid eraill y gallai eu cynnwys wrth ddatblygu a chyflawni ei strategaeth ddigidol.

- 15 Heb fapio pwy a sut y gallai weithio gyda phartneriaid mae'n anodd i'r Cyngor gael sicrwydd ei fod wedi nodi'r holl gyfleoedd priodol i wella gwerth am arian wrth gyflawni ei strategaeth ddigidol.

Nid yw'r Cyngor wedi costio'i strategaeth ddigidol yn llawn i sicrhau manteision hirdymor

- 16 Nid yw Strategaeth Ddigidol 2023-27 y Cyngor yn cael ei gostio na'i hadnoddau'n llawn. Cyflwynodd y Cyngor Strategaeth Ddigidol 2023-27 i'r Cabinet i'w chymeradwyo ym mis Ebrill 2023, gan nodi nad oedd goblygiadau ariannol yn gysylltiedig â'r strategaeth. Nododd nad oedd unrhyw gyllideb wedi ymrwymo i gyflawni ei hamcanion. Roedd disgwyl i gostau penodol i gyflawni'r strategaeth ddod o'r cyllidebau presennol, gyda ystyriaeth yn cael ei roi i adnoddau gwaith ar sail prosiect wrth brosiect. Fodd bynnag, nid yw'r Cyngor wedi cyfrifo'r costau ar gyfer cyflawni ei strategaeth ddigidol yn y tymor byr yn llawn ac nid yw wedi nodi'n llawn ei ofynion adnoddau tymor hwy.
- 17 Byddai ystyried a ellid defnyddio adnoddau'r Cyngor orau i ddarparu buddion dros y tymor hwy yn ei helpu i ddangos ei fod yn defnyddio'r egwyddor datblygu cynaliadwy. Mae hefyd yn elfen bwysig o drefniadau i sicrhau gwerth am arian.
- 18 Un o'r pedair thema yn strategaeth ddigidol y Cyngor yw seilwaith digidol a chysylltedd gydag ymrwymiad wedi'i nodi i amcanion datblygu tymor hir. Er enghraifft, nod y Cyngor yw darparu a datblygu Wi-Fi cyhoeddus mewn adeiladau cyhoeddus, canol y ddinas a'i fysiau. Mae'r Cyngor hefyd yn nodi ei fwriad i weithio gyda Phrifddinas-Ranbarth Caerdydd a phartneriaid i gefnogi datblygiad Sefydliad Technoleg Cenedlaethol. Mae hyn yn dangos bod y Cyngor yn ystyried manteision tymor hwy technoleg ddigidol.
- 19 Nid yw'r Cyngor wedi mynegi unrhyw arbedion y gallai eu gwneud drwy weithredu ei strategaeth ddigidol. Mae'n disgwyl y bydd arbedion ariannol yn deillio o'r strategaeth, ond ni nodwyd unrhyw arbedion penodol. Fodd bynnag, mae'r Cyngor, ers i'r gwaith maes ddigwydd, yn datblygu mecanweithiau i fonitro gwireddu budd-daliadau. Mae gwerthuso a yw prosiectau digidol wedi cyflawni arbedion arfaethedig yn elfen bwysig o fonitro gwerth am arian prosiectau unigol a'r strategaeth ddigidol yn gyffredinol.

Mae gan y Cyngor drefniadau i fonitro cyflawniad ei strategaeth ddigidol ond nid oes ganddo fesurau ar waith i ddeall effeithiolrwydd neu effaith y strategaeth ddigidol.

- 20 Ar adeg ein gwaith, nid oedd y Cyngor wedi costio'n llawn ei Strategaeth Ddigidol 2023-27 eto. Mae gan y strategaeth gynllun cyflawni ar waith gyda chamau gweithredu wedi'u nodi, ond nid yw hyn yn cynnwys canlyniadau a mesurau. Mae absenoldeb y wybodaeth hon yn ei gwneud hi'n anodd i'r Cyngor allu deall gwerth am arian ei strategaeth ddigidol.

- 21 Mae gan y Cyngor drefniadau ar waith i fonitro darpariaeth Strategaeth Ddigidol 2023-27. Mae'r Cyngor wedi sefydlu Bwrdd Rhaglen Ddigidol i yrru a chydlynu cynnydd ei strategaeth ddigidol. Ar hyn o bryd mae'r Bwrdd yn derbyn adroddiad digidol blynyddol sy'n darparu asesiad o drefniadau TG a digidol ar gyfer y Cyngor cyfan. Mae'r adroddiad hwn hefyd yn cael ei rannu gyda'r pwyllgor craffu perthnasol. Bydd cynnydd o ran cyflawni Strategaeth Ddigidol 2023-27 yn cael ei gynnwys yn yr adroddiad hwn. Mae'r Cyngor hefyd yn defnyddio ei system adrodd MI Hub i fonitro themâu'r Strategaeth Ddigidol, gyda chamau gweithredu wedi'u rhestru o fewn y system hon. Er bod y Cyngor wedi nodi camau i gyflawni ei strategaeth ddigidol, nid yw wedi gosod canlyniadau mesuradwy ar ei gyfer sy'n ei gwneud yn anodd i'r Cyngor allu deall effeithiolrwydd y strategaeth.
- 22 Mae monitro cyflawni amcanion ar gyfer dull strategol y Cyngor a phrosiectau digidol unigol yn bwysig er mwyn deall effaith buddsoddiad y Cyngor mewn digidol, ac felly trefniadau i sicrhau gwerth am arian.
- 23 Nid oes gan y Cyngor drefniadau systematig ar waith i adolygu effeithiolrwydd ei ddull strategol, ond mae'n ymgymryd â rhywfaint o ddysgu ar ôl cyflawni ei brosiectau digidol. Wrth ddatblygu ei strategaeth ddigidol bresennol, ni wnaeth y Cyngor adolygu effeithiolrwydd ei ddull strategol blaenorol. Fodd bynnag, ystyriodd y Cyngor waith cynghorau eraill, yn eu dull digidol, trwy waith SRS. Roedd hefyd yn adlewyrchu i ba raddau yr oedd y strategaeth ddigidol flaenorol wedi cyflawni camau penodol.
- 24 Adolygodd y Cyngor hefyd effaith pandemig COVID-19 yn ei Asesiad Effaith ar y Gymuned sydd wedi llywio ei strategaeth ddigidol bresennol. Er enghraifft, mae hyn yn cynnwys gwybodaeth am grwpiau ag anableddau sy'n profi mwy o allgáu digidol a data demograffig allweddol i dargedu cefnogaeth ar gyfer cynhwysiant digidol. Defnyddiodd y Cyngor yr hyn yr oedd wedi'i ddysgu o'r adolygiad hwnnw i lywio ei Strategaeth Ddigidol 2023-2027.
- 25 Fodd bynnag, mae absenoldeb trefniadau systematig i adolygu a rhannu gwersi a ddysgwyd ar ddull strategol y Cyngor a phrosiectau digidol unigol yn ddo, yn peryglu colli cyfleoedd i wella effaith a gwerth am arian.

Atodiad 1

Cwestiynau archwilio a meini prawf archwilio

Isod mae'r cwestiynau y gwnaethom geisio eu hateb wrth gynnal yr archwiliad hwn, ynghyd â'r meini prawf archwilio a ddefnyddiwyd gennym i gyrraedd ein canfyddiadau.

Prif gwestiwn archwilio: **Wrth ddatblygu ei strategaeth ddigidol a yw'r Cyngor wedi gweithredu yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy ac wedi rhoi trefniadau priodol ar waith i sicrhau gwerth am arian wrth ddefnyddio ei adnoddau?**

Arddangosyn 2: cwestiynau archwilio a meini prawf archwilio

Cwestiwn Lefel 2	Cwestiynau Lefel 3	Meini prawf
1. A yw strategaeth ddigidol y Cyngor yn cael ei llywio gan ddealltwriaeth dda o dueddiadau'r presennol a'r dyfodol?	1.1 A oes dealltwriaeth drylwyr o'r 'fel y mae' (h.y. y galw/materion cyfredol i'w datrys) a'r rhesymau pam/achosion sylfaenol?	<ul style="list-style-type: none">Mae'r Cyngor wedi defnyddio ystod eang o wybodaeth o ffynonellau mewnol ac allanol i ddatblygu dealltwriaeth drylwyr o'r 'fel y mae' a sut mae'n debygol o newid. Mae hyn yn cynnwys gwybodaeth (gan gynnwys data) sy'n ymwneud â:<ul style="list-style-type: none">Cynaliadwyedd gwasanaeth/gwytnwch a heriau adnoddau.Anghenion y cyhoedd a'r gymuned.achosion sylfaenol y galw/materion cyfredol i'w datrys.Dadansoddiad o dueddiadau'r dyfodol a sut y gallent effeithio, e.e. cymdeithasol, economaidd/gwleidyddol, amgylcheddol, diwylliannol neu dechnolegol. Gallent gynnwys tueddiadau hysbys ee poblogaeth sy'n heneiddio, lleihau adnoddau naturiol ac yn enwedig datblygiadau technolegol. Efallai y byddan nhw hefyd yn cynnwys y rhai sydd â lefel uwch o ansicrwydd, e.e. swyddi a sgiliau sydd eu hangen yn y dyfodol.Mae'r dadansoddiad o'r 'fel y mae' a sut mae'n debygol o newid yn cael ei lywio'n dda gan weithgarwch cyfranogi, fel y bo'n briodol, sy'n adlewyrchu arfer da cydnabyddedig (e.e. Egwyddorion Cenedlaethol ar gyfer)
	1.2 A oes dealltwriaeth drylwyr o'r ffactorau hirdymor a fydd yn effeithio a'r heriau a'r cyfleoedd a allai arwain (e.e. risgiau a chyfleoedd)?	

Cwestiwn Lefel 2	Cwestiynau Lefel 3	Meini prawf
		<p><u>Ymgysylltu â'r Cyhoedd yng Nghymru</u>, cyngor ac arweiniad Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol Cymru).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mae'r Cyngor yn defnyddio ei sylfaen dystiolaeth yn effeithiol i: <ul style="list-style-type: none"> – nodi camau yn ei ddull strategol o ymdrin â digidol sy'n debygol o fod fwyaf effeithiol a pham, gan gynnwys sut y gallent fynd i'r afael ag achosion sylfaenol problemau; – llywio penderfyniadau ynghylch ei ddefnydd o dechnoleg ddigidol sy'n ceisio cydbwysu'r angen i gyflawni amcanion tymor byr a thymor hwy.
<p>2. A oes gan y Cyngor weledigaeth glir o'r hyn y mae am ei gyflawni drwy ddefnyddio technoleg ddigidol?</p>	<p>2.1 A yw'r Cyngor yn cynllunio dros amserlen briodol?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'r Cyngor wedi ystyried beth mae tymor hir yn ei olygu wrth gynllunio ei ddull o ymdrin â digidol - hy pa mor bell ymlaen y gall / y dylai gynllunio a pham (o leiaf ddeng mlynedd gan ystyried tueddiadau tymor hwy fel y bo'n briodol). • Mae'r Cyngor wedi ystyried sut y gall camau gweithredu sicrhau'r effaith orau dros yr amserlen honno o ran canlyniadau a'r defnydd mwyaf effeithiol o adnoddau. Gallai hyn gynnwys ystyried pwyntiau ymyrraeth priodol sy'n gysylltiedig â diffiniad y Comisiynydd o atal. (Gellir dod o hyd i fwy o wybodaeth yn: <u>Ystyried Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol yn y broses gyllidebu</u>). • Mae'r Cyngor wedi nodi mesurau ar gyfer ei strategaeth ddigidol sy'n adlewyrchu effeithiau tymor byr a hirdymor a gwerth am arian, gyda cherrig milltir sy'n adlewyrchu cynnydd fel y bo'n briodol. • Mae'r Cyngor wedi nodi sut y bydd ei strategaeth ddigidol yn cael adnoddau dros y tymor hwy cyn belled ag sy'n ymarferol (gweler meini prawf sy'n ymwneud ag integreiddio hefyd).

Cwestiwn Lefel 2	Cwestiynau Lefel 3	Meini prawf
	<p>2.2 A yw'r Cyngor wedi meddwl am yr effeithiau ehangach y gallai ei strategaeth ddigidol eu cael, gan gynnwys:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sut y gallai gyfrannu at bob un o'r saith nod llesiant cenedlaethol? • sut y bydd cyflawni yn effeithio ar y pethau eraill y mae'n ceisio eu cyflawni (h.y. ei amcanion llesiant a'i flaenoriaethau ehangach)? • sut y bydd cyflawni yn effeithio ar eraill yr hyn y mae cyrff cyhoeddus eraill yn ceisio ei gyflawni (h.y. eu hamcanion llesiant)? 	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'r Cyngor wedi ystyried sut y gall ei strategaeth ddigidol wneud cyfraniad ar draws y nodau llesiant. • Mae staff sy'n datblygu'r strategaeth ddigidol yn deall beth mae cydweithwyr a phartneriaid yn ei wneud a sut mae eu gwaith yn ymwneud â nhw, ac wedi ceisio integreiddio eu gwaith gyda gwaith eu cydweithwyr o bob rhan o'r Cyngor a chyda sefydliadau partner. • Mae integreiddio yn amlwg wrth alinio'r strategaeth ddigidol â strategaethau corfforaethol allweddol eraill a chynlluniau gwasanaeth. Er enghraifft, cynllun ariannol tymor canolig, cynllun gweithlu, strategaethau rheoli asedau, datganiad llesiant a chynlluniau lleihau carbon. • Mae'r strategaeth ddigidol yn cyd-fynd â dibenion strategol eraill fel: <ul style="list-style-type: none"> – profiad y cwsmer; – rheoli galw/gostyngiadau mewn methiant ac atal galw; a – dylunio a gweithredu modelau cyflenwi gwasanaeth newydd. • Mae strategaeth ddigidol y Cyngor yn cyd-fynd â chynlluniau/strategaethau partneriaid lleol a chenedlaethol gan gynnwys strategaeth ddigidol a chynlluniau llesiant Strategaeth Ddigidol i Gymru Llywodraeth Cymru .
	<p>2.3 A oes dealltwriaeth eang a chyffredin o'r hyn y mae'r Cyngor yn ceisio'i gyflawni?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae gan gynghorwyr ac uwch swyddogion sy'n gyfrifol am weithredu'r strategaeth ddigidol ddealltwriaeth gyffredin a chlrir o'r hyn y mae'r Cyngor yn ceisio ei gyflawni a'r effaith a fwriedir ar ddarparu gwasanaethau. • Mae strategaeth ddigidol y Cyngor yn cael ei chyfleu'n glir i staff a phartneriaid a allai helpu i'w chyflawni.

Cwestiwn Lefel 2	Cwestiynau Lefel 3	Meini prawf
<p>3. A yw'r Cyngor yn gweithio'n effeithiol gyda'r bobl a'r partneriaid cywir i ddylunio a chyflawni ei strategaeth ddigidol</p>	<p>3.1 A yw'r Cyngor wedi nodi pwy sydd angen ei gynnwys?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae gan y Cyngor ddealltwriaeth dda o bwy fydd yn cael ei effeithio'n uniongyrchol ac yn anuniongyrchol gan ei strategaeth ddigidol a phwy y mae angen iddo ei gynnwys. • Mae'r Cyngor i bob pwrpas wedi cynnwys yr amrywiaeth lawn o safbwyntiau wrth ddatblygu ei strategaeth ddigidol, gan gynnwys o ffynonellau anhraddodiadol ac o'r rhai y gallai fod wedi methu â chyrraedd o'r blaen.
	<p>3.2 A yw'r Cyngor i bob pwrpas yn cynnwys yr amrywiaeth lawn o bobl y mae ei strategaeth ddigidol yn effeithio arnynt?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'r Cyngor wedi darparu cyfleoedd gwirioneddol i bobl ddylanwadu ar ddylunio a chyflawni ei strategaeth ddigidol o gam cynnar, gan gynnwys cynrychiolwyr grwpiau sy'n rhannu nodweddion gwarchoddedig. • Mae'r Cyngor wedi defnyddio canlyniadau cyfranogiad i lunio dyluniad a chyflwyniad ei strategaeth ddigidol.
	<p>3.3 A yw'r Cyngor yn cydweithio'n effeithiol â'r partneriaid cywir?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'r Cyngor yn cydweithio i sicrhau ei fod yn cyflawni gwell canlyniadau a gwerth am arian drwy ei strategaeth ddigidol ac wedi rhoi trefniadau priodol ar waith i gefnogi hyn, er enghraifft: <ul style="list-style-type: none"> – rhannu neu rannu arbenigedd ac adnoddau; – rhannu gwybodaeth; – sicrhau monitro, gwerthuso ac atebolrwydd effeithiol gan gynnwys ystyried gwerth am arian.

Cwestiwn Lefel 2	Cwestiynau Lefel 3	Meini prawf
<p>4. A yw'r Cyngor wedi rhoi adnoddau i gyflawni ei strategaeth ddigidol fel y gall ddarparu manteision hirdymor/ataliol?</p>	<p>4.1 A yw'r Cyngor yn deall goblygiadau adnoddau tymor hir?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'r Cyngor wedi asesu costau a manteision defnyddio technoleg ddigidol i fuddsoddi mewn dulliau ataliol tymor hir a'r gost (yn ariannol ac o ran canlyniadau) peidio â gwneud hynny. • Mae'r Cyngor wedi meddwl am yr adnoddau y bydd eu hangen arno i gyflawni ei strategaeth ddigidol dros y tymor canolig a'r tymor hwy (costau oes cyfan) a sut y gallai reoli risgiau/cwrdd â'r costau hynny, gan gynnwys, er enghraifft, cynlluniau 'buddsoddi i arbed' a gostyngiadau rheoledig mewn dyled dechnegol. • Mae'r Cyngor wedi cyfrifo a nodi unrhyw arbedion y mae'n bwriadu eu gwneud drwy weithredu ei strategaeth ddigidol.
	<p>4.2 A yw'r Cyngor yn dyrannu adnoddau i sicrhau gwell canlyniadau dros y tymor hir?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae camau gweithredu (gan gynnwys camau ataliol) sy'n debygol o gyfrannu at well canlyniadau a/neu ddefnydd o adnoddau dros y tymor hwy yn cael eu hyrwyddo a'u cefnogi, hyd yn oed: <ul style="list-style-type: none"> – lle gallai hyn gyfyngu ar y gallu i ddiwallu rhai anghenion tymor byr; – lle mae'r buddion yn debygol o gael eu cronni gan, neu eu priodoli i sefydliad arall.

Cwestiwn Lefel 2	Cwestiynau Lefel 3	Meini prawf
5. A yw'r Cyngor yn monitro ac yn adolygu cynnydd?	5.1 A yw'r Cyngor yn monitro ac yn adolygu cynnydd tuag at amcanion tymor byr, canolig a thymor hwy?	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'r Cyngor yn monitro costau a manteision cyflawni ei strategaeth ddigidol o safbwynt gwerth am arian. • Mae'r Cyngor yn mesur y cyfraniad ehangach y mae'r strategaeth ddigidol yn ei wneud ar draws ei amcanion ei hun/partneriaeth. • Caiff cynnydd ei fesur yn erbyn amcanion tymor byr, canolig a thymor hir.
6. Ydy'r Cyngor yn dysgu gwersi o sut mae'n gweithio?	6.1 A yw'r Cyngor yn adolygu effeithiolrwydd ei strategaeth ddigidol?	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'r Cyngor yn adolygu effeithiolrwydd ei strategaeth ddigidol yn rheolaidd, gan gynnwys: <ul style="list-style-type: none"> – effeithiolrwydd ei weithgarwch cydweithredol; – effeithiolrwydd ei weithgarwch cyfranogi, gan gynnwys effaith y strategaeth ar ddefnyddwyr gwasanaethau gan gynnwys y rhai sydd wedi'u hallgáu'n ddigidol; – effaith y strategaeth ar y rhai sy'n rhannu nodweddion gwarchoddedig; – economi, effeithlonrwydd ac effeithiolrwydd y strategaeth ddigidol yn gyffredinol wrth helpu'r Cyngor i gyflawni ei amcanion strategol. • Mae'r Cyngor wedi adolygu gwersi a ddysgwyd o'i ymateb i'r pandemig ac mae'n cymhwyso'r dysgu hwn i'w strategaeth ddigidol.
	6.2 A yw'r Cyngor yn rhannu gwersi a ddysgwyd o'i ymagwedd at ei strategaeth ddigidol?	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'r Cyngor yn rhannu ac yn cymhwyso unrhyw wersi a ddysgwyd o ddatblygu a chyflwyno ei strategaeth ddigidol yn eang ar draws y sefydliad, a gyda phartneriaid lle bo hynny'n berthnasol.



Ffôn: 029 2032 0500

Ffacs: 029 2032 0600

Ffôn testun: 029 2032 0660

E-bost: post@archwilio.cymru

Gwefan www.archwilio.cymru

Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg.
Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg.